

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مشرط قلم

اخطار :

مسلكمنزه موافق آثار جديده مع المنويه
قبول اورانوز

درج اينده بين آثار اعاده اولتاز

ديده، فلسفه، علوم، حقوق، ادبياتده و سياسياتده و باطخاصه كرك سياسي و كرك اجتماعي و مدني احوال و مشوره اهميه و نه بحث ايدر و هفته ده بر نشر از انوز.

آبونه بدلی

سنه لکی التي آیلنی

ممالك عثمانیه ایچون	۸۰	۴۰	غروش
روسیه	۶۰	۳۰	روبله
سائر ممالك اجنیه	۱۷	۹	فرائق

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

اوچنچی جلد

۱۷ ذی الحجه ۳۲۷ پنجشنبه ۱۷ کانون اول ۳۲۵

عدد : ۶۹

لوندردن :

لوندردنه مسلمانلر

هندستان معتبران اسلامیه سندن بعض ذواتك مقام خلافت علیایی زیارت ایدم جگه کبری حقنیده اخیراً معتبر (صباح) ده او قودیم بر روایت سزه شو سطرلری ارسال ایچون وسیله اولدی . انکله ترمیه ایلك ورودم سنه سی اولان ۱۸۹۴ ده لوندردنه « انجمن اسلام » نامیه بر جمعیت موجود ایدی . اکثر اعضاسی هندستان قطعه سندن کلن طلبه مسلمیندن مرکب اولمق وینه اونام ایله هندستان انکلیزینك بعض جهتلرنده موجود جمعیتك بر شعبه سی بولمق اوزره احداث اولنان بو انجمن اساساً بوندن ۲۳ سنه مقدم یعنی ۱۸۸۶ تاریخ میلادینده تشکک ایتشدن . الیوم « مسلمان جمعیتی » نامیه یاد ایدیلن بو هیئت مسلمنه بر آراق خلی نفوذ کسب ایتش واداره زائله نك معاینی بیلیمکه برابر امور شرقیه نك بحرانی زمانلرنده دولت عثمانیه ایله جانب طرفدن بعض حقسز هجوملردخی وقوع بوله بیلیدیکنی کوره نك مملکتتمیزی غریبونه قارشی خلی مدافعه ایلشدی . حتی مشهور (دهیلی نیوز) غزته سی پک شدتله ترکیا علیهنده بولندیغنی صره لرده انجمن اسلامی سلطان سابقك پاره سیله ارائه موجودیت ایدن بر هیئت صورتنده کوسترمک ایسته مش ایدی که بوده صرف بر ذهاب سخیفدن عبارت ایدی . انجمن اسلامك طلبه شرقیه نك واسباب معیشتی محدود سائر مسلمانلرک دیشندن طیرناقدن آرتیره رق طویلايه کلدکری اعانات ایله ادامه موجودیت ایلش اولدیغنی پک ای بیلاورم . لوندردنه کی جمعیت اسلامیه نك الك زیاده ترویج منافعه چالیشدیغنی واک آز روی مودت کوردیکی بر حکومت وار ایسه اوده حکومت عثمانیه در . عقد نکاح کی ویا دفن اموات کی حادثات حیات بشرده ، ترتیب صلاة عید کی وظائف دینه ایفاسنده و سیاسی پروتستو اجتماعلری استحضاری کی مشرق اسلامك وعلی الخصوص عثمانیک مدافعه سی امرنده لوندردنه جمعیت اسلامیه نك کوستره کلدیکی غیرتلی یالکیز تقدیره دکل حتی فعلاً تشویقه سزاحرکات خیره دندر مشروطیتك عثمانیلره بخش ایلدیکی حریت سببیه مسلمان جمعیتی خلافت اسلامیه مقامنه عقد رابطه ایچون دهها زیاده فرصت بولمق امنیه سنده در . مبعوثان عثمانیه دن بر هیئت مسافره نك کچن یاز لوندردنه بولندیغنی صره ده بوجعیتك دخی بر لازمه مهمانوازی ابراز ایلسنه بوراده ذکرندن اجتنابه لزوم حس ایلدیکم بعض موانع احداث اولنسی اعضای جمعیتی پک زیاده مغبر الحاطر ایلشدن .

لوندردنه جمعیت اسلامیه سی توسیع نفوذ آرزوسنی استحصال خصوصنده اوتندن بری پک چوق موانعه مصادف اولمشدر . مع مافیه بقای موجودیتنه موفق اولوب کیتمکده در . هندك الك معروف فضلالی رجال حکومتدن اولوب برایکی سنه دنبری هندستان نظارتنك مجلس اداره سنده مسلم اعضا صفیه لوندردنه بولنش اولان سید حسین بلکرامی جمعیتك ریاستنی قبول ایلشیدی . فقط خلی مسن اولان بو ذات انکله ترمه نك اونملی و سورکلی قیشنه تحمل ایدم دیکندن اخیراً

رجانیت ایدیور . از جمله اعمالك عقدی بزده صحیح اولدیغنی حالده فرانسه قانون مدنیسی طرفندن عدم جوازینه حکم اولنوب همه حال آخرك وکالتی لاحق اولمق صورتیه صحیح اوله جنی قبول ایلمشدر . بوجعتك آلمانلرده بیه احکام اسلامیه کی قبول ایلنسی فرانسز اولنسی اعتباریه حسیات رقابتکارانه یی مستلزم اولسندن ناشی اوله حق که قانون مدنی معلمی طرفندن درس اثناسنده اعمالك اشبو حقوقدن محروم بر اقلنسی لزومك پکده موافق اولدیغنی اتیان ایلمشدر .

اخیراً معلم مومالیه طرفندن خانه سنده شرفزه کشیده ایدیان چای ضیافتده احکام قانونیه مزتصریح ایدیلنجه کنديسنك موجب عنونیغی اولدی . بوکی خصوصی ملاقاتلرده بر وسیله اتخاذ ایله احکام اسلامیه نك علویتدن بحث ایتك مادی و معنوی فائده مزی مستلزم اوله جفنده شبهه یوقدر .

صده کلنجه : مارسیلیاده برکیجه قالدقندن صکره پارسه متوجهاً حرکت وپارس حقوق فاکولته سنك یوم کشادینه قدر شهری طولاشمق موجب فائده اوله جفنه قناعت حاصل ایلدیکدن پارسك مبانی مشهوره سنی زیارت ایلدم آنجیق ناپولیونك مزارینی محتوی اولان متقاعدین عسکریه سراینك بر قسمی انشای محارباتده ضبط ایدیلن طوب و بایراق کی شیلرک شهرینه تخصیص ایلنش اولوب سرای مذکور ایله زیارتده سلطان مصطفای ثالث زماننده اصاغه ایدیلوب ظنمه کوره ناپولیونك مصر سفری اثناسنده ضبط اولنان طوبلر مزی کورنجه متأثر اولدیغم کی کله توحیدی حاوی اولان اسکی علملر مژدن طولانی ده مایوس اولدم . کوکم جهان اسلامك دائماً مظفر اولنسی آرزو ایلدیکندن مغلویتنی ناطق علاماتی کورمك ایستیموردم . مع هذا اوائل اسلامده حضرت رسول اکرم [ص ع] افندمک نصایح پیامبران لری دگیوب بر مغلویتنه گرفتار اولان صحابه نك حالی دوشونه نك بونك دخی تجلیات الهیه دن اولدیغنه ورضادن بشقه یاپیله حق برشی بولندیغنه قناعت حاصل ایدرک متسلی اولدم .

نهایت تشرین ثانی افرنجینك اون بشنجی کونی پارسك حقوق فاکولته سنه دوام ایتکه باشلادق . طوغریدن طوغرییه دوقتورا درسلری تعقیب ایتك ممکن ایکن — چونکه عثمانلی حقوق مکتبی شهادتنامه سی لیسانسیه شهادتنامه سی کی قبول ایلنکده اولدیغندن دوقتورا صنفلرینه دوامه مساعده اولنیور — لیسانسیه قسمنده روما حقوقی ، فرانسه قانون مدنیسی فرانسز تاریخ حقوقی ، حقوق اساسیه ، علم اقتصاد تدریس ایلنکده اولدیغندن و بولر ایسه مجهولز بولندیغندن شمذیک لیسانسیه برنجی سنه سنه دوامه باشلادق .

ظن ایدرم که سوزلرم موجب صداع اولغه باشلادی ، آنکچون بوراده کسمکه مجبور اولیورم . باقی سلام وسلامت ...

**

هندستانه عودت ایلشدر . بونک اوزرینه جمعیت اعضاسندن بهضاری ریاست وکالتی قبول ایتکلمک ایچون بنده کزده کلدیله . فقطبیت المال ملتدن چیقان آیلقله دکل انجق تشبثات شخصیة علمیه ایله انکلتزده ادامه حیات ومحافظه موقع اجتماعی ایدن بوعبد عاجز اکثریا لوندریه یوزکیلومترویه یقین مسافهسی بولنان کبریج دارالفنوننده بولمغه مجبور اولدیغ ایچون هر ایستلیدیکی زمان جمعیت اسلامیه نك تدویر امورنده اشتراك خدمتم بولنه ماز ؛ بوجهته ریاست وکالتی عدم قبولده معذور اولدیغمی سویلدم . مع مافیه سابقده اولدیغی کبی ینه جمعیتیه المدن کله بیلنی یاردنده بولنه جعیمی وعد ایلدم . کندیله رینه تازیانه غیرت اوله بیلور امیدیه شوکتلو پادشاه حاضر حضرتلرینک اوصافی مبارکه مقتضیه یی حائز برخلیفه صحیح بولندقلری حقنده مثالر عرض ایتدم . وناسه قارشو اولان معاملات شاهانه لرینی تدقیق ایدن اوروبالی بر قادینک پادشاه حاضر من حضرتلرینی (Saint ولی) دیه توصیف ایلش اولدیغی دخی علاوه مطالعه ایلدم .

چندماه مقدم لوندره سفارتی امام سابقنک ابقاسنی رجا ایچون یتیش قدر امضایی حاوی حکومت عثمانیه یه تقدیم ایلدکلری عریضیه قطعاً بر جواب ویرله مسی اعضای جمعیتی پک متأثر ایلشدر . مشروطیتک ایجاب ایتدیردیکی تبدلات اصلاحیه نك ممالک اجنیه ده کی سفارته تشمیلنده کویا یاییله جق اک مهم شی یالکز ایکی اوج سفارت امامنک تبدیلندن عبارت ایش کبی طوتدیله رده اون سکز اون طقوز سنه دنبری لوندره ده امامت ایدن بر آدمی جف القلم تبدیل ایلدیله . هیچ برفضلی بولنامش بیله اولسه یالکز بویله سنین مدیده نك تأمین ایلدیکی شرف قدم وتجربه نظر اعتنایه آلمق لازم کلوردی .

مقدما لوندره جمعیت اسلامیه سی دینی و سیاسی تعصبه متهیج اولان بعض کیمسه لره مقابله بر خیلی نشریات مدافعه کارانه ده دخی بولنش ایدی . اخیراً « اسلامیتک ظهور وترقیسی ایله حیات حضرت محمد » عنوانیه بوندن تقریباً ایکی یوز الی سنه اول برانکلز عالمی طرفندن یازمش اولان اثر مهمک مسوده لرینی اله کچوره نك طبع ونشرینی تحت قراره آلمشدر . معلوم اولدیغی اوزره دکل بوندن ایکی بچق عصر اول حتی بوکون بیله اسلامیت لهنده مؤلفین غریبه طرفندن یازیلان آثار معدوم عد اولنه جق قدر آزدر . هله برقاج قرن اول عالم اسلامیت حقنده ممالک غریبه ده وعلی الخصوص انکلتزده نشر ایلش اولان مؤلفات سؤظن ایله ، روایات مخیله ایله ، غلظت افکار والفاظ ایله مملودر . ایشته ۱۶۳۲ ایله ۱۶۷۶ سنه لرنده یاشامش وحکمت وطبابت وادبیات ایله اشتغال ایدرک شهرت بولش اولان دو قنور هازی استابس نام ذاتک مدققانه و بیطرفانه یازمش اولدیغی اثر عالم اسلامیت حقنده کی آثار قدیمه غریبه آره سننده شرفی بر استثنا تشکیل ایدر . زماننده کی اهل کلیسادن سربستی افکاری جهتیه اعتزال ایش اولان دو قنور استابس اسلامیت حقنده کی مذکور اثرینی نشره موفق اوله مامشدر . مسوده اثر (بریتیش موزه نوم) کتبخانه سننده موجود اولدیغی کبی برنسخه سی دخی نعم غیر منظره دن اولق اوزره جمعیت

اسلامیه کاتب حاضری حافظ محمد شیرانی افندی نك الیه کچمشدر . بونک نشری آلتیش بش ، یتیش انکلز لیراسی قدر بر مصرفی موجب اوله جنی تخمین ایدیلور . ممالک عثمانیه نك خارجندن کلن مسلمانلر ایله بعض محب اسلامیت انکلز لرک ویردکلری اعانه نك مقداری شمعی به قدریکرمی کسور لیرایه بالغ اوله بیلدی ، وطن داشلرم آره سننده دخی بواصر خیره یاردم ایتک استیانتلر بولنه جغندن کیفیتک بوراده ذکرینی مناسب کوردم . اعانه ویردجک ذوات (صباح) اداره خانه سی واسطه سیله طرف عاجزانه مه مراجعت ایدر لر ایشه جمعیت اسلامیه دن آله جف مقبوضلری ینه صباح اداره سی واسطه سیله کندیله رینه ارسال ایلرم .

لوندره ۱۸ کانون اول افرنجی سنه ۱۹۰۹

خلیل خالد « صباح »

صراط مستقیم

لوندره ده کی قارداشلر مرکز طبع ونشرینی تحت قراره آلدقلری بواثرک درجه اهمیت وفوائدیغی نظر اغنیایه آله رقی بوبابده کی آرزویه امتثالاً بعض ذواته مراجعتله جمع اعانه یه باشلادق . قارئلر مرکز ده بواصر خیره اشتراک لری مأمول قویدر . چونکه اسلامیت ایچون بالفعل چالیشیه بیله جک زمانک حلول ایش اولدیغی اعتقادنده یز . ولوکه اوج بش غروش اولسون ، ممکن اولدیغی قدر بر معاونت ایله ، اوراده کی قارداشلر مرکز دین جلیلمزی اوروبالیله طانمق خصوصنده کی تشبثات دیندارانه وخالصانه لرینه ظهیر اوله جق حیتلی مسلمانلرک بوراده ده بولوندیغی کویستره نك اونلری شوق وغیره کتیرمک لازمه دندر . حتی یالکز بویله کوچک ایشلرده دکل ، دها بیوک امور وخصوصاتده دائماً مظاهرت ومعاونتدن کری طورمایه . جغمزی مسابقه ایدرجه سنه بر اشتراک ایله کندیله رینه آکلاته لم . اعانه یه اشتراک ایدن ذواتک اسملری قابده یازیلی در . طویلا نه جق مبالغ فاضل محترم خلیل خالد بک افندی آدرسه کوندریله جکدر .

طاشکندره مسلمان جمعیت خیریه سی

طاشکندده منتشر « ترکستان ولایتی غزته سی » شو کونلرده مسلمان جمعیت خیریه سنک کشاد ایدیه جکنی یازیور . جمعیتک مقصد تشکلی فقیر وعلیل مسلمانلر معاونت ایتکدن و بیکس اطفالک تعلیم وتریه سیله مقید اولقندن عبارت بولنه جقدر . بوندن بشقه فقرا وعجزیه ملجأ ومأوی اولق اوزره دارالعجزه ودارالایتام تأسیسنه جمعیت صرف غیرت وهمت ایده جکدر . جمعیتی میدانه کتیرمک چوقدن برومتصور ومقرر ایشه ده اعطای رخصت خصوصنده ایقاع مشکلات ، تشبثی تأخیر وتعویق ایلکده ایدی . فقط متشبثلرک غیرت وثباتی سایه سننده هر مشکلمک دفعنه چاره بولنش وغیرت کش مسلمانلرک مرامی حاصل اولمشدر .

« باکو : صدا »

« مطبعة خیریه » وشرکاسی مدیر مسئول : اشرف ارباب